

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  $\frac{1}{2}$  évre 20 kor.,  
 $\frac{1}{4}$  évre 10 k.,  $\frac{1}{8}$  évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felöltszerkesztő: Weiss Ignác dr.,  
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

## A kormány gazdasági akciója.

— A képviselőház mai ülése. —

A Brassói Lapok tudósítójának  
távirati jelentése.

Brassó, június 26.

A pénzügyminiszter ma Magyarországi gazdasági jövődjére messze kiható törvényjavaslatot terjesztett elő a képviselőházban. A javaslat olyan pénzintézetet javasol alkotni, amely a nyereségszerzés érdekét működéséből teljesen kizárja és olyan közérdekű birtokműveletekkel fog foglalkozni, melyeket a magánvállalkozás az állami érdekeknek megfelelően végrehajtani nem képes s melyeknél az új intézet kizárólag magasabb rendű gazdasági és szociális szempontokat fog érvényesíteni.

Az új intézet, az állam, továbbá a földhitelintézet, a kisbirtokosok földhitelintézete és az országos központi hitelszövetkezet közreműködésével fog megalakulni.

A legalább tizenöt millió alap-  
tőkéhez az állam nyolc millióval,  
az intézetek pedig együtt hét mil-  
lióval fognak hozzájárulni.

Az új intézet célja, hogy az állami céloknak megfelelően ingatlanok feldarabolását és telepítéseket hajtsa végre, középirtokokat létesítsen és hogy a hitbizományokon és általában a nagy kiterjedésű ingatlanokon kisbirtokosok rendszerint honosítsanak meg és így lehetővé tegye az önálló gazdálkodást azon földmivelű osztályoknál is, melyeknek a föld megvétele nem áll módjában.

Az új intézet továbbá az életbiztosítással kapcsolatos jelzálogkölcsönt is meg fogja honosítani, kölcsönöket fog továbbá szerezni a községeknek és törvényhatóságoknak közlegelők szerzésére és gazdasági munkaházak létesítésére.

Az új intézet legfeljebb négy százalékos osztalékot fizethet, a parcella

vevők és telepesek a vételár hetvenöt százaléka erejéig fognak kölcsönt kapni. A miniszter végül gondoskodott arról is, hogy az új intézet által az állam a magánvállalkozás jogos érdekeinek illetéktelen versenyt ne támaszszon.

A kormány javaslatát a parlamentben pártkülönbség nélkül meleg és őszinte helyesléssel fogadták és kétségtelen, hogy ez a nagy horderejű gazdasági és szociális alkotás az egész országban a legjobb hatást fogja kelteni.

Brassó, 1911

— június 26. —

Irredentista politika.

Románjaink közül azok, akik Magyarországon egy külön román nemzeti politika megteremtésében reménykednek, a gonosz szándéku irredentizmust hol nyíllan vallják, hogy egyenesen megtagadják azt, valószínűleg a politikát űző urak egyéni érdekei szerint. A román nemzetiségi párt hivatalos lapjában, a Romanul-ban például a vezér politikus Goldis László nemrég így nyilatkozott.

„Követeljük, hogy a mi erdélyi sajtónk főhelyen tárgyalja azokat a kérdéseket, melyek a romániai pártokat és közvéleményt foglalkoztatják, éppen olyan mértékben, mintha mi is Románia polgárai volnánk. De követeljük azt is, hogy a romániai sajtó is ugyanolyan mértékben foglalkozzék a mi kérdéseinkkel, mint Romániának bármely belügyi vagy külügyi kérdéseivel, éppen úgy, mintha ők is a magyar állam polgárai lennének.”

Ez nemde elég nyílt beszéd? Goldisnak nincs egyéb kívánsága, minthogy szüntessék meg egyszerűen a románok között az állampolgári különbözőséget.

Közben valami baj történt, mert Goldis nemsokára már megtagadja a Romániával való közösséget, írván, ugyancsak a Romanul-ban:

„Nem avatkoztunk és nem is fogunk beleavatkozni a romániai politikai pártok harcaiba. Ez nem lehet egyetlen magyarországi román lapnak sem hivatása.”

De ha a viszonyok változnak, újabb pár hét múlva, akkor a magyarországi román nemzetiségi párt és lapja bizonyára újból követelni fogja, hogy a romániai sajtó és közvélemény csak avatkozzék bele a magyarországi belügyi dolgok menetébe. Ime, ilyen komédiát játszanak néhány, románnyelvű polgártársaink nevében.

## Németországi kirándulók Brassóban.

— A részletes program. —

— Saját tudósítónktól. —

Brassó, 1911

június 26. —

A „Brassói Lapok” már régebben megírta, hogy németországi volt egyetemi hallgatók (a Burschenschaftok tagjai) augusztus hó folyamán kirándulnak az erdélyi részekbe s ez alkalommal Brassóba is ellátogatnak.

Amint újabban értesülünk, a kirándulók augusztus hó 23-án délután érkeznek meg Brassóba, Segesvárról. Ugyanazon nap este 7 órakor előadást tartanak:

Brassó és a barcasági német  
várok történetéből.

Este vacsora (komnors) az idegen és helybeli volt egyetemi hallgatók és a szász diákság részvételével.

Augusztus 24-én délelőtt a város megtekintése és a fekete templomban orgona hangverseny. Délben közös ebéd. Délután kirándulás a Cenkre. Este 7 órakor dr. Fischer Emil bukaresti orvos előadása:

Német kulturmunka Európa  
délkeleti részén

cimmal. Utána közös vacsora.

Augusztus 25–26. csoportonkénti kirándulás a Schullerra, Barca-Rozsnyóra, Keresztényfalvára, a Bucsecsre, és a Királykőre.

Augusztus 27-én délelőtt 11 óra 26 perckor kirándulás Szinajába, onnan visszatérve, este bucsuösszejevetel a „Korona” szállodában.

**Hirdeéseket felvesz**  
**a kiadóhivatal**

## Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos  
—: kiszolgálás! — A kávéházban naponta Béni Árpád közkedvelt zenekara játszik. —:

(2623)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

## A társaságból.

(Pesti, levél.)

Budapest 1911.

— január 25. —

(BD.) Juniusi jázminillatok: most van a pesti társas életnek alkonyata.

Mindenfelé oszladozik a társaság. Mennek fürdőre. Még a politikai élet egynémely hulláma tartja itt a jó társaság egy részét, de azután majd itt is teljes csendesség borul a világra.

Hiába: Budapest ebben az egyben nem versenyezhet a világvárosokkal. Az igaz, — vigasztalásunkra legyen mondva — hogy Bécs sem. Akármennyire nagyobb és forgalmasabb Budapestnél, azért a pezsgő berlini élethez képest Bécs is csak kicsiny falu.

Mi az a világváros? Ahol az utcán a négerek és a kínaiak csak úgy sűrűnek-forognak, mint az európaiak, ahol bábeli zűrzavar fogadja az érkezőt mindenütt. Ahol a kávéházban éppen úgy kapok ausztráliai, vagy délamerikai napilapot a kávé mellé, mint akár a „Budapesti Hírlapot“ — szóval Berlin és Páris a világvárosok. Ahol soha sem szűnik meg az élet, csak úgy éjfél után két-három óra tájban.

Az igazi világvárosokban persze holt-szezon sincsen, nem úgy, mint Budapesten. Minálunk júniusban, júliusban a muzeumoknak egy részét is becsukják, — a külföldön meg ilyenkor várják az igazi világforgalmat.

Sajátságos összetételű város ez a Budapest. A világ legszebb városa. Földrajzi fekvése szerint is. De a földrajzi fekvés adta előnyöket még mindig nem tudja teljes mértékben kiaknázni, akármilyen amerikai stílusban fejlődik is itt az élet. Az asszonyai pedig még nem tudnak úgy öltözködni, mint a külföldiek, — pedig mennyivel szebbek!

Most az angol stílus sem uralkodik mindenben: az eddig utólrétegetlen, a könnyebben utánozható és a franciánál már ezért is olcsóbb angol stílus. (A francia siket csak kevesek számára találták ki a franciák.)

Ambátor az angol stílus sem illik mindenkinek. Lassan-lassan kezdik megérteni az emberek (és az asszonyok) hogy nem kell éppen mindent utánozni. Aranyszabályokat lehetne felállítani ezen a téren, például, hogy kimondottan angol divat szerint csak soványak és hosszukás arcuk öltözzenek, hogy a kerek arcú hölgyek hordjanak csak ezután is nagy kalapot, avagy éppen libertyt, de ne a nagyon kicsi toque kalapokat, mert ez bizony nem áll jól nekik. A disztíngváltabb izlés öröme kezd divatba jönni az eddig annyiszor mellőzött „sovány“ típus. Most az asszony a karcsúságot keresi (bár eddig is kereste, de nem olyan kényszerűséggel) s a divat-esztétika sora nagy változásoknak néz elébe.

Megkezdődött a nyári korzózás este a Dunaparton s az elegáns sárga villanyosok csak úgy ontják a korzózó közönséget. Bizonyos büszkeséggel szállunk ezekre, mert már a mieink; jóformán a főváros kezében

van már a városi vasut vezetése. Annál kevésbé szereti a közönség a közúti társaság kocsijait és vonalait; aki csak teheti, akár egy kis kertülő árán is a vasutat használja. Persze eddig nem is léphetett úgy föl a főváros a közutival szemben, mint mostanában, amikor arra szólította föl, hogy 30 nap alatt csináljon rendet a vonatain, vagy pedig a 30 nap elteltével fizessen naponta 20.000 korona bírságot!

A pesti ember nem siet úgy, mint a bécsi, vagy berlini, ennek az oka egyrészt a kényszerűség és a rossz közlekedési politikában rejlik, másrészt azonban abban, hogy itt még nem szoktak hozzá az emberek a folytonos munkához. Csak látni kell, amint a berlini ember fölszáll a vasújtára! Már az utcán óriási táblák figyelmeztetik, hogy a 10 pfennigjét vegye ki a zsebéből, mert a pályaudvaron nem fog hozzájutni a nagy tolongásban. A pályaudvar lépcsőházában tízéssel állanak a jegyárutató — automaták. Egy pillanat a jegy megváltása s azután szállanak fel a lépcsőn. A pályaudvarok úgy vannak berendezve, hogy minden percben indul egy hosszú vonat: a páros percekben az egyik irányba, a páratlan percekben a másikba. A kiszállásra és a beszállásra összesen valami 20 másodperc áll rendelkezésére a körülbelül 200—300 utasnak. Elképzelhető az a rend és az a gyorsaság, amivel a vonat indítása történik.

Ez a vonatjuk, a földfeletti, hiányzik még nagyon is a pestieknek, s addig nem lesz jó a székesfőváros közlekedése, amíg meg nem építik. Akkor fog csak igazán átalakulni a pesti ember jelleme is nagyvárosivá s akkor lesz majd Pestből is igazi világváros.

## Tanügy.

\*

Brassó, 1911.

június 26. —

**Szóbeli érettségi vizsgálat a román gimnáziumban.** A brassói gör. keleti főgimnázium ez évi szóbeli érettségi vizsgálatának eredménye a következő: Jelöten érettt 6, jól érettt 13, egyszerűen érettt 18 vizsgázó. Egy tantárgyból javító vizsgára utasítottak 12 vizsgázót és egy év múlva vizsgázhat 3 tanuló.



**Biztos gyógyszer:** gyomor és cukorbetegnek, köszvény, hólyag és vesebajosoknak — Fél pohár „VITA“-forrás a gyomorégést azonnal megszünteti. — Kapható minden jobb fűszerüzletben, gyógytárban és drogeriában.

A vállalat tulajdonosa a

**CONSUM KERESK. RTG.**

Budapest, VI., Teréz-körút 4. Telefon 318.

Főraktár:

**Dresnandt Vilmos urnál, Brassó.**

## A Magyarországi Nőegyesületek Szövetsége Brassóban.

### A Magyar Jótékony Nőegylet meghívója.

Brassó, 1911.

jun. 26. —

Lapunk múlt számában már megemlékeztünk arról, hogy a M. N. Sz. idei közgyűlését városunkban tartja s ennek rendezésére a Brassói Magyar Jótékony Nőegyletet kérte fel. Az Egylet e tárgyban a saját tagjaihoz a következő meghívást bocsátotta ki:

A Magyarországi Nőegyletek Szövetsége f. évi június 29-től kezdődőleg Brassóban tartja közgyűlését.

E közgyűlés rendezésére a Brassói Magyar Jótékony Nőegyletet kérték fel. Ezen megtisztelő kérést szívesen is vállaltuk. Mint Nőegyletünk tagját, tisztelettel kérjük, hogy minket ezen vállalkozásunkban támogatni és a mellékelt program szerint abban résztvenni szíveskedjék.

A „Warte“-i kirándulásra jelentkezni lehet e hó 28-ig vagy dr. Zakariás Jánosné elnöknel (Katonakórház-u 3.) vagy a Brassói Lapoknál kitett iven, hol egyúttal a vacsora-díj (személyenként 1.50 K) is befizetendő. Az egylet azon tagjai, kik ezen vacsora költségeihez hozzájárultak, külön nem fizetnek.

Ugyanitt lehet jelentkezni a tusnádi, szentannatói kirándulásra is, hol kívánatra lakásról az Egylet gondoskodik.

Melléklünk egyúttal egy belépő-jegyet az orgonahangversenyre. Aki több jegyet kíván, forduljon az Egylet elnökéhez.

Ugy a felolvasásokra, mint a kirándulásokra vendégeket is szívesen látunk. A felolvasások és gyűlések a Magyar Polgári Körben tartatnak. Kérjük az Egylet t. tagjait, hogy a fogadtatáson, és a program többi pontjain minél többen megjelenni szíveskedjenek.

Tisztelettel

Brassó, 1911. június 24.

A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet elnöksége.

\*

A kirándulások, amint értesülünk nagyon látogatottak lesznek. A tusnádi fürdőigazgatóság vendégeiül látja a kirándulókat.

## Egy kis fűszerüzlet

elutazás miatt jutányos árban eladó.

Cím: Hirscher-utca 30. 594

A n. é. közönségnek b. figyelmébe ajánlja magát

# The Messenger Boy

## Gyorsküldőnc-vállalat

Telefon 333.

Kapu-utca 43.

Kis csomagok és levelek gyors továbbítása, valamint üzenetek közvetítése Brassó város területén.

**Nappali és éjjeli szolgálat.**

—538—

## Brassói tanulók északföldi kirándulása.

— Az uti program. —

Brassó, 1911.  
június 26. —

(Saj. tud.) A brassói állami felső kereskedelmi iskola növendékei *Hollerung* Károly tanár vezetése alatt ma este északföldi kirándulásra indultak.

Az utirány, melyen végig haladnak, a következő: Brassó, Hatvan, Oderberg, Berlin, Sassnitz, Trälleborg, Krisztiania, Bergen, Trengereid, innen gyalog Aadlandba, kocsin Ekkedalenbe és Norheimsundba, hajóval Od-daba, gyalog a Luatfos vízeséséig és vissza, hajóval Eideig, gyalog Vossig, kocsin Stalheimig. Gudvangen, Fjaerland, s a Sup-helle-gletscher megtekintése után motorcsónakkal Flaamba, majd gyalog Myrdalba s innen vasuton Kristiániába, Kjobenhavn és Korsör-Kielen át Hamburgba, Lipcsébe, Drezdába, Boroszlóba s Oderbergen át haza, Magyarországra.

Megtekintik a kirándulók a Hordanger és Sogne fjordokat, továbbá Drezdában a higiéniai kiállítást.

A kiránduló tanulók a három héten túl terjedő kirándulást sportruhában, rövid nadrágban és csupán egy hátizsákkal felszerelve teszik meg.

A vezető-tanár *Hollerung* Károly mindennap táviratban számol be a Brassói Lapokban a kirándulás útjáról.

A kiránduló diákok július hó 19-én reggel érkeznek vissza Brassóba.

## SZINHÁZ.

\*

Brassó, 1911.  
június 26. —

### Műsor:

Június 28-án, „A testőr.”  
Június 29-én, délután fél 4 órakor, „Az arany-ember”; este 8 órakor, „A medikus.”  
Június 30-án, „Lili.”  
Július 1-én, „A Gésák.”  
Július 2-án, délután fél 4 órakor, „Bukov”; este 8 órakor, „Luxemburg grófja.”  
Július 3-án, „Az obsitos.”  
Július 4-én, „A balga szűz.”  
Július 5-én, „Tündérszerelem.”  
Július 6-án, „A szultán.”  
Július 7-én, „A szent liget.”  
Július 8-án, „A muzsikusz leány.”  
Július 9-én, délután fél 4 órakor, „Lotty ezredesei.”; este 8 órakor, „A muzsikusz leány.”  
Július 10-én, „A muzsikusz leány.”

**Komjáthy János** — a brassói —kassai színház igazgatója a vasárnap déli budapesti gyorsvonattal Brassóba érkezett.

### A Színházi Ujság

első száma, amely vasárnap reggel hagyta el a sajtót, városszerte valóban szenzációt keltett díszes kiállításával és változatos, színvonalas tartalmával. A közönség valóság-gal kapkodta a lapot, és nem egy árusító helyen már az első huszonnégy óra elteltével új quantumot kértek a kiadóhivataltól.

### A Színházi Ujság,

amely hetenkint egyszer jelenik meg 20 oldal terjedelemben, szinte lehetetlen olcsó áron nyújtja a közönségnek az egész héten szin-

rekerülő darabok színlapjait, és kimerítő tartalmát, eltekintve a szórakoztató apróságok, színházi hírek, aktualitások, művészeti fej-jegyzések, stb. ho. szu soraitól és a szövegbe foglalt illusztrációktól. A Győri Imre szer-kesztésében megjelenő

### színházi ujság

egyes száma 20 fillérért kapható és így, tekintettel arra, hogy hetenkint 8 előadás van a színházban, alig 2 fillérébe kerül a közönségnek előadásonként a lap, amely a sze-zon végéig összegyűjtve és bekötve értékes darabjává válik akármelyik könyvtárnak.

### A Színházi Ujság

a következő elárusító helyeken kapható:

A kapu-utcában:

A Brassói Lapok könyv és papír kereskedése, Benkő Ignác könyv és papírke-reskedése, Az Unió papírkereskedés;

A kolostor-utcában:

A dohány nagytőzsdében, Csiby Béla könyv és papírkereskedésében és Viktor Izsó dohánytőzsdéjében.

A rezsőköruton:

Özv. Pálfi Béláné tőzsdéjében a Ko-lostor-utca sarkán és Király Albert kereske-kedésében, a Kertsch villa mellett.

### A Színházi Ujság

kiadóhivatala tisztelettel kéri a lap előfizetőit, hogy amennyiben a lap kézbesítése körül rendellenességeket tapasztalának, jelentsék be ezt nyomban akár személyesen, akár telefonon az adminisztrációnak. A Színházi Ujságot minden előfizető, a vasárnap délelőtti folya-mán kapja kézhez.

**A színházi bérlet.** Veres Sán-dor, a színház gazdája s a bérletek kezelője megérkezett Brassóba. Felké-retnek ennél fogva mindazok, akik bé-relni óhajtanak, hogy ebbeli szándé-kukat a „Brassói Lapok” könyvkeres-kedésében (Kapu-utca 64. szám alatt) bejelenteni sziveskedjenek.

## HIREK.

Brassó, 1911.  
június 26. —

### Honterus.

(Saj. tud.) A brassói szász társadalom, az iskolák s a különböző szász egyesületek ma tartották meg a szokásos Honterus ün-nepet a Honterus téren. Reggel dobosok járták be a város utcáit, majd a fekete temp-lom nagyharangjának kongása adta tudtúl az ünnepség megtartását a város lakóinak. Vig zeneszó mellett reggel hét órakor tör-tént meg a kivonulás, délután pedig mint egy zárandokhelyre, úgy özlönlött ki a vá-roso minden rendű és rangú lakója — mond-hatnánk — nemzetiségi külömbiség nélkül. Er-re a délutánra mintha kihalt volna az egész város: bezárt üzletek, néptelen utcák szo-katlan jelentősége hirdette a város e nagy ünnepének jelentőségét. Künn a Honterus téren mint egy óriási hullám áradat, úgy hőm-pölygött az emberek sokasága. Zene, tánc, corsó, konfetti dobás, ez alkalomra felállított sátrak sokaságában poharak csengése, em-berek jókedve tette élénkké és válto-zatossá az erdő és mező egyhangú csend-

jét mindaddig, amíg a hanyatló nap haza in-dulásra nem szólította az ünnep jókedvű, vig sokaságát.

— **Uj doktorok.** Dr. gróf L o g o t h e t t i Oreszt főispáni titkárt, aki ezideig államtudományi doktor volt, f. hó 24-én a kolozsvári egyetemen jogtudorrá avatták. — Ugyan e napon avatták államtudományi dok-torrá a kolozsvári egyetemen Erdélyi Gézát, Erdélyi Ede brassói magánzó fiát.

— **Változás a nagyszebeni had-testparancsnokság körében.** A katonai ügyekben félhivatalos bécsi „Fremden-blatt” vasárnapi számában olvassuk, hogy kisde-meteri G a u d e r n a k József lovassági tá-bornok legközelebb megválik a nagyszebeni 12. hadtest parancsnokságától, mivel a ma-gyar királyi testőrséghez nevezik ki testőrka-pitány-hadnagygyá. Utódja a hadtestparancs-nokságban kövesházai K ö v e s s Hermann altábornagy, a tiroli erődök felügyelője lesz.

**A tömösi honvédelmék ja-vára.** A tömösi honvédelméknél teg-nap lefolyt ünnepség alkalmával K ó s s a Mariska a honvédelmék költségei-hez 15 korona 50 fillért gyűjtött, a melyért ezuton mond hálás köszönetet a honvédelmék restaurálására alakult bizottság.

— **Uj plebános Törösváron.** Boér Károly volt brassói róm. kath. káplánt, ma-gyarfenesi plebánost, hasonló minőségben Törösvárra helyezték át.

— **Egy tűzerőrnagy halála.** W i m m e r József cs. és kir. őrnagy a brassói 34. számú tűzrezredben, ma reggel szívszélhűdésben hirtelen meghalt. Temetése szerdán délután lesz Közép-utca 6. szám alatti lakásá-ról a postaréti róm. kath. temetőbe.

— **Esküvő.** K r u m m e l Ede brassói rendőrbiztos szombaton tartotta esküvőjét Bukaresten Benediktus oltani gyógyszerész leányával, Gizellával. A fiatal pár nászútra Konstantinápolyba utazott.

x **Grand Fayence szappan** a legkiválóbb toilette és dezinficiáló szappan. B r a s s ó b a n minden drogeriában és gyógytárban kapható. Ára 1.50 korona. Főraktár: Lang és Theil drogueriában.

— **A tömösi csata évfordu-lója.** Vasárnap mult hatvankét éve a gyászos emlékü tömösi csatának. A nevezetes történelmi évforduló alkal-mából az Ip-ros Ifjak Önképző Köre és a Brassói Máv. Vasutas Otthon ün-nepélyt rendezett a tömösi honvédem-lékoszlopnál, amelyet Pál Dénes ref. lelkész hazafias ünnepi beszéde után Vermesy Emil a vasutas otthon és Bern-hardt Dezső az iparos ifjak önképző-köre nevében megkoszorúztak. A ke-gyeletes ünnepélyből kivette részét a máv. dalárda is, amely az ünnepi ak-tust a „Himnusz” elénklésével nyi-totta meg és a Nemzeti zászló dal el-énklésével zárta be. Nagyszámu lel-kes közönség vett részt az ünnepélyen.

— **„Túl az erkölcs határán.”** A ma reggeli vonattal érkezett Fogarásról Brassóba Árkosi Tamás unitárius lelkész. A fiatal pap-nak az állomáson ellopták zöld posztóval be-vont utazó bőrtáskáját, amelyben több ap-róságon és az utazáshoz szükséges kelléke-ken kívül benne volt Nitsche „Túl az er-

köles határán" című diszkotésú műve is. A meglopott lelkész kára 50 korona. A rendőrség keresi a vasuti tolvajt, aki valóban túl lépte az erkölcs határát, amikor éppen egy papot lopott meg.

**A kocsi alatt.** Egy ismeretlen öregasszonyt szállítottak be ma este 10 óra után a brassói kórházba. A Vasút utcán jött felfelé, amikor a Gácsmajor felől két megvadult ló rohant ki, egyenesen az asszonyra. A vadul száguldó lovak keresztül gázoltak a szerencsétlen asszonyon, s több súlyos sebet ejtettek rajta. Eszméletlenül szállították a kórházba, ahol még kihallgatni nem lehetett.

**Szálló-építés Segesváron.** A segesvári Takarékszövetkezet hitelegylet r.-t. a régi Csillagszálló helyén új szállodát épített kávéházzal és étteremmel. A munkálatokra tett ajánlatok közül a Leonhardt testvérek (Segesvár) és a Gärtnér Demeter és társa (Brassó) cégek ajánlatát fogadták el 243.256 koronával.

**Zoór András 300 koronája.** Zoór András szentpéteri gazdát a háromvársáron nagy kellemetlenség érte. A déli órákban befért a kocsmába egy pohár sörre, s amikor fizetésre került a dolog, ijedten vette észre, hogy a pénztárcája, amelyben 300 koronát meghaladó összeg volt, eltűnt. Zoór a nadrágja hátsó zsebében hordta a pénzt és az a gyanúja, hogy egy ügyes zsebmetsző lopta meg. Ismeretlen tettes ellen feljelentést tett a rendőrségen.

**Postaügynökség Tekerőpatakon.** A Csík vármegyében Tekerőpatak községben újonnan berendezett postaügynökség működését július hó 1-én kezdi meg. Az új postaügynökség kézbesítési köre Tekerőpatak és Kilyénfalva községekre terjed ki.

**Bábaképző Nagyszebenben.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Nagyszebenben egy új, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő bábaképzőintézet és megfelelő igazgatói lakás építését engedélyezte. Ezen új intézet az államkincstár költségén fog épülni, melyre a versenytárgyalást már f. hó 23-án a minisztériumban meg is tartották. Az építkezések összköltsége mintegy 400.000 koronát fog kitenni. Az építkezés megkezdésének határideje még nincs megállapítva, de minden esetre még a jövő évben elkezdődik.

**A fogarasi és háromszéki fatermő r.-t.** (Nagyvárad), mely 1907-ben alakult 1 millió K. alaptőkével és 1909. évi mérlegét 163.623 K. veszteséggel zárta le, június 30-án tartandó közgyűlésén kimondja a felszámolást.

**Vasúti hír.** A Bosznabrodából éjféli 3 óra 18 perckor induló és Budapest keleti p. u.-ra délután 1 óra 40 perckor érkező gyorsvonat f. é. július hó 1-től kezdve Erdőállomáson délután 1 óra 1 perckor utasok fel és leszállása céljából egy percnél rövidebb időre rendszeren meg fog állítani. A Magyar Királyi Államvasutak Igazgatósága.

**Megvont és megadott postai szállítási jog.** A min. kir. belügyminiszter a G. Freytag és Berndt bécsi kartográfiai intézet kiadásában megjelent Hanan Henrik-féle németországi térképtől a postai szállítási jogot a magyar szent korona országai területén megvonta. — A belügyminisztérium vezetésével megbízott min. kir. miniszterelnök a Belgrádban megjelenő "Trogovinski Glasnik" című lapnak a magyar szent korona országai területén való postai szállítási jogot újból megadta.

**Belefult a rozsnyói patakba.** Csulak József óbrassói kőműves Pista nevű 17 éves fia tegnap, fürdés közben belefult a rozsnyói patakba.

**Izsák Ferencz** táncban tanuló ifjúság szünidő táncanfolyamát folyó évi június hó 29-én kezdi meg. A központi szálloda nagytermében. Hol jelentkezhetni lehet minden este fél 8—10 óráig.

**Nagyon sokféle hashajtó van,** de ezek között nagyon kevés, mely az orvosok részéről követelt minden kívánalmaknak teljesen megfelel. Ilyen a természetadta **Ferencz József** keserűvíz, melynek számos vegyi vizsgálata bebizonyította, hogy sótartalma az összes keserűvizek közt a legnagyobb. Kénsavas nátron és kénsavas magnézium tartalma jóval több s éppen ez a két só gyakorol első sorban jótékony hatást a belekre. Azokra nézve, akik megzavart emésztésük miatt folytonosan kénytelenek hashajtószereket használni, az igazi **Ferencz József-keserűvíz** valódi jótétemény. Hatása enyhe, de megbízható és hosszabb használatnál sem marad el soha. Kapható a fűszerkereskedésekben és gyógyszertárakban.

**A legnagyobb fürdőpalota Pöstyénben** épült és legközelebb fog üzembe kerülni. 8500 m<sup>2</sup> alapterületen létesült világírú iszapfürdőnek eme hatalmas intézménye, melyben naponként 4000 ember tartatja kuráját kinzó köszvénye, ischiája vagy egyéb betegsége ellen. De ezenkívül 300 fejedelmi kényelemmel berendezett lakosztályt is tartalmaz az építmény, mely magyar mérnökök tervei alapján, dolgos magyar kezek által készítve utazásra méltó példát nyújt a külföldnek is.

—591—

## Regény-csarnok

### Cenci kisasszony.

— Elbeszélés. —

Írta: CSULAK LAJOS.

6

Hogy nőgyűlölő férfi van, arról már untig tud a világ. Akkor miért ne lehetne a nők között is, aki nem rokonszenvez a férfiakkal? Hogy aztán bosszúból-e — a miért ekkorai pártában maradt — vagy tényleg érzelmei él fogva? — ezt nagyon bajos megállapítani. De mégis alig hihető, hogy csak bosszúból, mert: először nemcsak a férfiakat utálja, hanem — szinte hihetetlen — a gyermekeket is; másodsor, mert hiszen férjhez mehetett volna; nem csunya, azután elég vagyonos. Az pedig tudvaivaló, — hogy a mai kor házasulandó fiatalemberei előtt ez a két kellék az első.

Ez az oka tehát annak, hogy a férjhezmenetelről tudni sem akar; de sőt minden leányt arról nagy vehemenciával lebeszélmi törekszik.

Nó, a kis szomszéd kolleganőről nem sok titok paltant ki. Legfőleg, hogy olyan jó szívvel pillant amarra egy tulsó asztal felé, ahol az a szőke bajuszu férfi kolléga kopog a táviró billentyűin.

De hát ez még csak amolyan most kezdődő ártatlanságok, amiből vagy lesz valami, vagy sem. A férfiak a mostani világban ravaszok; mindeniknek csak pénz kell; az ő apja pedig egy szegény asztalos, akinek még öt gyermeke van azon kívül.

Hanem a Faragó Magda ügyei már annál komplikáltabbak.

Az ő apja már egy előkelő földbirtokos, valahol túl a Dunán. Testvére is csak egy van, egy 15 éves leányka. Neki a sors egy szegény diákot hozott az útjába, valami bálon ismerkedtek meg. Hát attól nem tud szabadulni. Már okleveles tanár; helyettes

egyik fővárosi reáliskolában, de a szülők hallani sem akarnak a házasságról. Hasztalan minden köny és minden öngyilkossággal való fenyegetés.

Az is hasztalan, hogy kidobja a szívéből. Hányszor fogadta fel, hogy nem gondol többé rá! De hát csak hiába teszünk fogadást. Ha egyszer valakinek a képe beleégett a szívébe, azt onnan többé ki nem törli többé sem az idő, sem a szülői tilalom. Ezzel birkózott a szegény Magda évekig.

Száz és száz féle tervet eszelt ki, hogy az övé lehessen, hogy a szívére ölelhessen imádoztját, de azok csak tervek maradtak. Hanem, ha azt hiszed a nőről, hogy már lemondott, amikor lemondani látszik, akkor csalatkozol rettenetesképen. A Magda édes apjának valami postafelügyelő barátja volt, ennek a segedelmével aztán sikerült, hogy kinevezzék kezelőnőnek. — Nő, meg aztán a mama is segített.

— Hadd felejtsem szegény! — Jobb is, ha elmegy innen, ahol annyi édes emlék juttatja eszébe. Meglásd apa, Magda szépen kiábrándul őt a távolban! Egy új világban egészen új életet kezd s majd egykor, ha kissé megviseli a nélkülözés, mint a megtört kezes bárány tér vissza ismét hozzánk. Hát ne ellenkezz, hadd menjen. Nem árt az neki; hadd kóstolja meg, hogy kell a kényeret keresni.

Eképp lett az ünnepelt, a gazdag Faragó Magdából postás kisasszony.

Az apa csak azt kötötte ki, hogy minden viszonyt szakítson meg, mert ha nem, akkor — itt nagy átkot kért magára — kitagadja, soha gyermekének nem ismeri.

Hogy Magda aztán meg is igézte-e? — arról hallgat a történelem.

Ilyen dolgokat beszél két jó barát, ha nagyon bizalmasok egymáshoz.

(Folytatjuk.)

**Bluzok  
Juponok  
Fehérnemű  
Napernyők  
Függönyök, Stores  
és Bonefemes**

legújabb kivitelben, olcsó árak mellett kaphatók — — — az

**„ÁRUHÁZBAN”**

Buzasor 9 szám.

544

Külön szőnyeg és linoleum osztály.



**LEGUJA BB.****TELEFON. — TÁVIRAT.**

Saját tudósítónk jelentése.

(Budapest, 1911. június 26)

(Este 10 óra.)

**A képviselőház ülése.**

Budapest, június 26.

A képviselőház mai ülésén a mentelmi bizottság jelentése volt napirendre tűzve.

Elsőnek Rakovszky István mentelmi ügyét tárgyalták. Rakovszky mentelmi jogának felfüggesztését Marczali Henrik egyetemi tanárnak ismeretes Singer-féle ügyéből kifolyólag kérték. A Ház Rakovszky mentelmi jogát hosszas tanácskozás után felfüggesztette.

Utána Huszár Károly mentelmi ügyének letárgyalására tértek át.

Délután két órakor Szmercsányi György a Ház határozatképtelenségének megállapítását kéri.

Az elnök megállapítja, hogy a Ház határozatképtelen, s tíz percnyi szünetet rendelt el.

Szünet után újból határozatképtelen a Ház, mire az elnök az ülést délután fél három órakor bezárta. A mai ülés napirendjének tárgyalását holnap folytatják.

**Az ausztriai kormányválság.**

Bécs, június 26.

Az ausztriai választások eredménye a legújabb jelentések szerint nemcsak részleges, hanem teljes kormányválságot vont maga után.

A hivatalos lap mai száma közli Weisskirchner és Gobinszky miniszterek lemondásának elfogadásáról szóló királyi kéziratokat.

Bécs, június 26.

Gautsch, a kiszemelt miniszterelnök szombaton délelőtt hosszabb kihallgatáson jelent meg ő Felsőelőlt.

Gautsch már a mai nap folyamán megkezdte a tárgyalásokat a parlamenti pártokkal egy parlamenti többség megalakítása iránt.

**A trónörökös a királynál.**

Bécs, június 26.

Ferenc Ferdinánd trónörökös ma kihallgatáson jelent meg ő Felsőelőlt s részletes jelentést tett a „Viribus Unitis” vizrebocsátásáról, amelynél a király képviselőjében volt jelen.

**Családi öröm a királyi házbán.**

Bécs, jun. 26

Mária Valéria főhercegnő, a király unokája, ma reggel egészséges leány gyermeknek adott életet. Az örömdetes családi esemény váratlanul következett be, mert azt csak nyolc nap múlva várták.

Az újszülött Mária Valéria főhercegnőnek tizenegyedik gyermeke.

**A francia kormányválság.**

Páris, jun. 26.

Monis miniszterelnök ma beadta lemondását. A lemondást tudomásul vették.

Az új kormány megalakításával Ceilleauxot, az eddigi pénzügyminisztert bízták meg.

**A kolera.**

Trieszt, jun. 26.

Az Asztria—Amerika hajós társaság Oceánia nevű gőzösén egy másodikosztályú utas gyanus körülmények között megbetegedett.

A hajó orvosa kolera gyanusnak találta a beteget, s intézkedett, hogy a trieszti járványkórházba szállítsák.

A beteg leány néhány órai kínlás után meghalt.

A ma délután megejtett boncvizsgálat határozottan megállapította, hogy a leány tényleg kolerában halt el.

A hatóságok azonnal minden óvintézkedést megtettek, s az Oceániát utasaival együtt vesztegzár alá helyezték.

Nagykanizsa, jun. 62.

Ma volt itt átutazóban több képviselőtársával egyetemben Stankovics Imre országgyűlési képviselő, aki Triesztben volt s résztvett a „Viribus Unitis” dreadnought vizrebocsátási ünnepélyén.

Stankovics Imre az állomás előtt néhány kilométerrel-rosszul lett; az utazó közönség körében óriási riadalom támadt, mert alapos volt a gyanu, hogy a képviselő kolera-ban szenved.

A nagy kanizsai állomáson Stankovicsot, és a vele egy fülkében utazókat leszállították a vonatról, s orvosi vizsgálat alá vették mindannyiukat.

Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a képviselő tényleg kolera gyanus.

A leszállított utasokat azonnal vesztegzár alá helyezték.

Budapest, június hó 26.

A képviselőház folyosójára már a ma délelőtt folyamán eljutott a Stan-

kovánsky betegségének híre. Az összes képviselők nagy érdeklődéssel tárgyalták az esetet.

**A bécs- budapesti repülőverseny.**

Bécs, június hó 26.

A bécs- budapesti repülőverseny ma véget ért. Ma megegyszer megpróbálkozott a felszállással Bier főhadnagy, azonban néhány sikertelen kísérlet után lemondott az újabb utazásról.

A „Zeit” által kitűzött verseny díját ilyenformán Umlauff százados nyerte meg.

**Merénylő maturus.**

Debrecen, június 26.

Roth Jenő, a debreceni piarista gimnázium VIII. osztályú növendéke ma egy nagy késsel reátámadt Vajkovszky István piarista tanárra.

Roth az érettségi vizsgálaton a matematikából és fizikából — mindkét tantárgyat Vajkovszky tanította — megbukott s efölötti bosszúságában késsel támadt tanárára.

Még mielőtt azonban kárt tehetett volna a tanárában, egy diáktársa kicsavarta kezéből a kést, s megakadályozta a merénylet véghezvitelét.

A merénylő diákot az ország összes középiskolaiból kitiltották.

**Naponta  
frissen  
pörkölt kávé**

leggondosabb kávékeverékek

**Hesshaimer J. L. és A.**

fűszerkereskedésében

a „fehér oroszlánhoz”.

**Kávé nagypörköldé**

269 motorüzemmel.

**Leány**

aki a magyar és román levelezésben teljesen gyakorlott, azonnal felvétetik.

Bővebbet STEHLIK-nél, Kapu-utca 6. hátul az udvaron.) —606—



**Repülő**

AZ ÁSVÁNYVIZEK' GYÖNGYE.  
HURUTOS BANTALMAKNÁL  
KIVÁLÓ GYÓGYDÍZ.  
**ÜDÍT-GYÓGYÍT !!!**

Főraktár:  
Theil L. és O.E. ásványvizkereskedőnél.  
Telefon szám 463:

## Egyszerű nyári lakások

butor nélkül egy, két szoba konyhával a Dupa-Inisti 33 sz. alatt fekvő (Teutsch-féle) kertben kiadók. Felvilágosítást ad ugyanott a tulajdonos. —610—

## Vadász kocsí

(nyári társas kocsí)

*teljesen jó karban*

olcsón eladó

az „**Aranyszarvas**” című  
vendéglősnél, Hosszu-u. 7. 59

## SZÉP AKAR LENNI?

SZEPLŐS, RÁNCOS, ARCOT, HÓFEHÉRRÉ ÉS ÜDÉVÉ VÁRÁZSOL a hölgyeknek ma már kedvenc szépség ápoló szere a „MARTA CRÉM”. Rövid használata után meglepő eredmény mutatkozik, szeplőt, pattanást és bármily arctisztatlanságot biztosan eltüntet. Teljes ártalmatlanságért kezesség! 1. Tégely MARTA CRÉM 1 korona, hozzávaló szappan 70f. MARTA POWDER, fehér, krém és rózsaszín színben 1.20 korona. Kapható WACHSMANN JENŐ ÉS TSA egyedüli készítőknél drogeria Szabadka. Budapesti főraktárak: Török József Király-u. 12. Török Sándor: Opera gyógyszerháza Andrassy-ut.

Azonnalra felvétetnek jó fizetés mellett

## derék- és alj- varrónők.

Weidenbacher Sarolta, Árvaház-u. 19.

## Új butorüzlet a Kapu-utcában!

A Kolostor-utcai Butorszövetkezet Kapu-utca 47. sz. a. fióküzletét f. hó 29-én nyitja meg. 613

Egy fűszerkereskedő  
és vegyesáru segéd

## állást keres

Az illető az állást 2 hét múlva betöltheti.  
Cím a kiadóhivatalban. (614)

Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában Kiadja: dr. Weisz Ignác.

!! AZ EGÉSZ ORSZÁGBAN MINDEN GAZDÁNÁL DICSÉRETET  
— ÉS NAGY MEGELEGÉDEST ARATNAK — !!

**BENZIN ÉS NYERSOLAJ MOTOROS**

## CSEPLŐ KÉSZLETEK

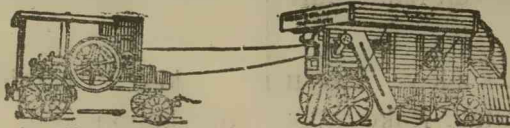
Minden gazda maga kezelheti, nem kell gépész, sem hatósági engedély. — Rendkívül olcsó és tiszta piacképes cséplés, már 4 lóerejű gépeknél is egész 20 lóerőig. — Motorainkkal a községben a házak között az udvarban szabad cséplni.

Szives figyelmébe! Minden gazda, ki egy motoros cséplőkészlet beszerzésének még csak gondolatával is foglalkozik, kérje egy levelező-lapon képes árjegyzékünket — ingyen és bérmentv küldjük — és abban oly fontos adatokat talál, hogy azonnal mindenben teljesen tájékozva lesz

Bérmentes szállítás

az ország minden

— állomására. —



Legújabbban megál-

lapított igen előnyös

árak és kényelmes

— feltételek. —

**KELLNER ANTAL ÉS FIA Budapest, Váci-ut 4. sz.**

Agilis, ügyes rövid-, kötött- és szövött-  
áru szakmabeli

## fiatal ember,

ki némi tőkével és megfelelő garanciával  
rendelkezik, előkelő fővárosi gyáros és  
**nagykereskedőtől**

akár mint nagykereskedő,

— akár mint detaillieur —

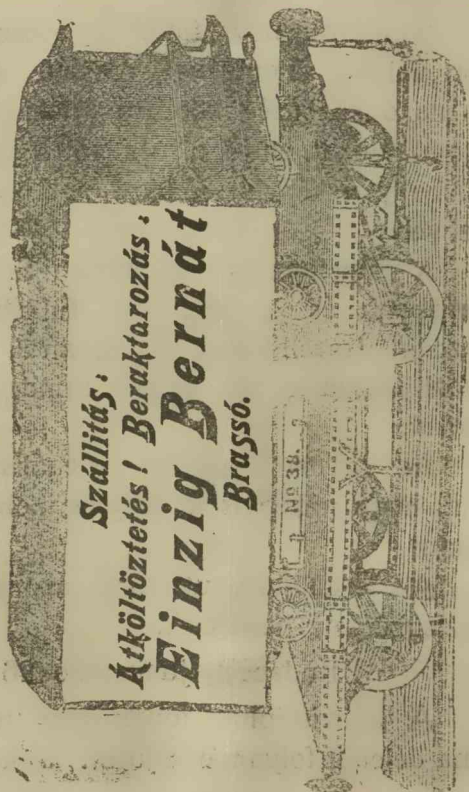
## berendeztetik.

Ajánlatok küldendőek „Kezdő 1911” (28030) sz. alatt:  
**Schwarz József** hirdetési irodájába,  
Budapest, Andrassy-ut 7.

## Kapható jutányos árak és feltéte- lek mellett részletfizetésre is

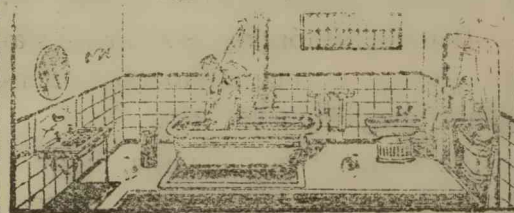
elsőrangú gyártmányu mindenfajta var-  
rógépek, kerékpárok, fa- és vasbuto-  
rok, képek, tükrök, inga- és zsebórák,  
aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok,  
matracok, fali- és futó-szőnyegek, pap-  
lanok, mindenfajta vásznak, köntöskel-  
mék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg  
mérték után is készítek. Nagy válasz-  
ték nemzeti Szőlősy Zs. BRASSÓ, ::  
zászlókban. Kapu-utca 69

Ügynökök megfelelő fizetés mel-  
lett felvétetnek.



**LEXEN EDE,** TELEFON  
SZÁM 334

bádogosság és szerelési-vállalat  
**BRASSÓ, Hosszú-utca 29 sz.**



Elvállal minden e szakmába vágó munká-  
latokat, mint: csatornázást, gáz-, víz-vezeték, vil-  
lamos csengők és szellőztetők szerelését, valamint  
closetek és fürdőszobák berendezését.

Állandó raktár fürdőkádak, fürdőkályhák, closet-  
tek, valamint mindenemű bádagárúkbán.  
Javítások pontosan, mérsékelt árak mellett! (42)

## FIGYELEM.

Alulírott tisztelettel tudatom, hogy  
intézetemben női ruhák és bluzok, vala-  
mint fehérneműek lelkiismeretesen tiszt-  
tára tisztíttatnak olcsó árak mellett.

Gallér és közelők is vakító fehérek  
lesznek.

Ugyanitt függönyök is tisztíttatnak.

Becsés megrendeléseket várva  
vagyok mély tisztelettel

**ROCHEL RÓBERT**

(567)

Felső Vár-utca 31.

## Ingyen!

Használati utasítást valódi

: — külföldi francia — :

különlegességekről

10 filléres bélyeg ellenében küld

**ROTTENBORN I.**

drogeria

Prag, Stephangasse 648—20

173 Morau 359.

Ujdonság hölgyeknek!

Egy doboz 4 korona.